

Spis treści

Słowo od autora	7
Przekład na warsztacie badacza literatury	9
Lekcje Camõesa. Przyczynek do historii tłumaczeń	25
Z problematyki tłumaczeń parnasistów i Baudelaire'a w Polsce	139
Baudelaire po raz pierwszy	169
Ptak, co latał do słońca. Z dziejów serii	191
Kaligrama wojenne Apollinaire'a w przekładach Józefa Czechowicza	235
Przekład poezji jako sfera „interakcji” semiotycznych	265
Postscriptum	277
Nota edytorska	293
Indeks osobowy	295